

瞬間億萬年
2019 永續生態文化論壇台南藝大中法藝術展

前言 二

直覺中的第一滴墨，率性浸潤，在虛空的白紙上漸現宇宙氣象；成理不言的生態意向悲壯執著，勸戒亢奮傲慢的人類“返回事物本身”——“存在於世 (*Dasein*)”。

殘林聽雨，怒海迎風，一劃萬物皆動。雕光鑿影，險壑峭岩，冷眼赤子“瞥見”億萬年。中國大陸藝術家劉楓華、劉愛民與法國畫家方索 (François Bossière) 不期而遇，一拍即合。水墨作品各有千秋，卻都超越自身文化，給予觀者新的審美視野，並期待通過藝術帶給生命以新的可能性。

生活在發展與毀滅同步的現代危機中，藝術家們借莊周‘禦風而行’的鴻鵠之志，以五分墨色的精微召喚意識的醒覺——人類恢復生物圈平衡的永續行軍始于每個生存者的腳下。(策展人于碩)

**A Wink for Billion Years – Sino-French Artists Exhibition
TNNUA 2019 Sustainable Ecological Culture Forum**

Preface II

The first drop of ink under intuition on the empty paper gradually reveals the cosmic configuration. The ecological intention as evidence keeping its tough and dignified silence admonishes the pompous and arrogant human to “return to the thing itself”- being-in-the-world (*Dasein*)!

The destroyed forest bitterly stands to listen to the rain, the angry sea roars against the storm, a brushstroke shakes ten thousand beings. Chiselling the light, sculpting shadows, dangerous abyss and vertiginous cliffs, a new-born child glimpses billion years. French painter François Bossière and Chinese artists Liu Fenghua, Liu Aimin meet by chance and just click straight away. Their ink-and-wash works have each characteristic, but they all transcend their own culture, offering to viewers new aesthetic perspectives and expect to bring new possibilities to life through art.

Living in a modern crisis in which development and destruction are synchronized, the artists are inspired by the notion of Zhuang Zi’s ‘driving the wind in the sky’, which awakens our consciousness by the subtle ‘five colours of ink’ - a perpetual march of mankind to restore the biosphere balance begins with each survivor's single step.

(Preface of the Curator, Shuo Yu-Bossiere)

主辦 Organisers: 台南藝術大學 Tainan National University of the Arts (TNNUA)
法国國際生態文明大學 International Campus for An Ecological Civilisation (CiCe)
亞洲生態發展聯盟 Ecological Development Union, Asia
协办 Co-Organiser: 亦創藝藝術空間 YICHUANGYI Art Space
展覽地點 Venue: 國立台南藝術大學圖資大樓 4 樓
展覽開幕筆會 Opening Ceremony: 2019 年 11 月 10 日 15 點 30
策展人 Curator: 于碩 Shuo Yu-Bossière

國立台南藝術大學 TNNUA



亞洲生態發展聯

亦創藝藝術空間